

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.
Resto de España al mes . . . 3'00 .
Extranjero al año . . . 50'00 .
Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20 céntimos

Recepción y Administración, Plaza de I. Príncipe, 11 y Rampa de la Atalaya, 18, teléfonos 29 y 34.

Dirección telefónica: BIEN - MARIÓN

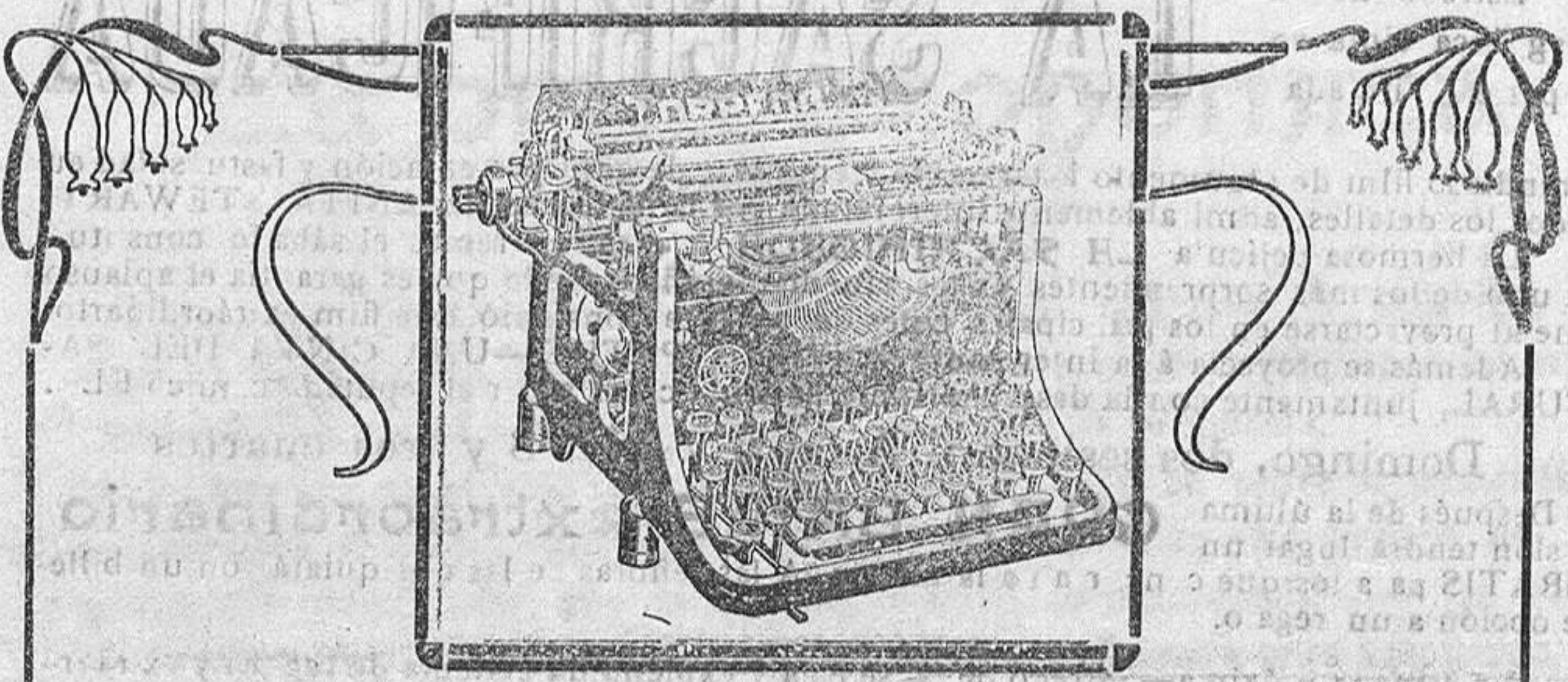
EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Mañón, viernes 13 de Mayo de 1921

Núm. 14.422

Año XXIX.



LA MAQUINA PARA ESCRIBIR

MAS SÓLIDA MAS PRACTICA MAS ELEGANTE
MAS GARANTIZADA MAS ECONÓMICA

TORPEDO

De escritura clara y visible, carro desmontable, espaciado doble o sencillo a voluntad, con grandes ventajas sobre las otras marcas.

Puede V. verla funcionar en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11 - MAHÓN

POR TIERRA DE MOROS

La paz de Tánger

Caminos de soluciones posibles para el problema

Otro incidente en Tánger... No. Es el incidente de todos los días, de todas las horas, de todos los momentos de la difícil vida de España en Tánger. Es el mismo incidente— uno u otro aspecto— que se succiona constantemente en las imposibles relaciones de españoles y franceses bajo ese arbitrario régimen kabileño, establecido ilegalmente con mengua del derecho de nuestra nación y agravio para los solemnemente olvidados pactos internacionales. Es el mismo incidente diario, que casi siempre queda escondido en la prudente reserva de la diplomacia y que a veces rompe el sigilo del protocolo y llega a la opinión pública y la conciencia de todos los impulsos de la dignidad patriótica.

Tánger, la colonia española de Tánger, que constituye el alma y la vida y el carácter típico de la ciudad, sufrió un día y otro día, en la quietud de su resaca nublada, el injusto y violento ataque de ese despótico poder ejercido en nombre del Sultán, sin responsabilidad alguna del Estado ni de Gobierno reconocido. Pero llega, al fin, un instante en que se calma de indignación la paciencia de los caballeros, y entonces... entonces hay que lamentar sucesos como los ocurridos ahora, como los que tal vez se repitan pronto, quizás mañana, con proporciones de irremediable gravedad...

Y hacen mal esos políticos y esos periodistas de Madrid que incluyen inopinadamente, en un vano alarde de sensatez, la «conveniencia» de no confundir «el interés nacional» con los intereses particulares, ni la «patriotería» con el patriotismo...

¡No! En Tánger se defiende España ningún interés particular, ni los españoles de Tánger conocen la patriotería. Tánger es para España una cuestión de fronteras, de garantía para su propia independencia, de vida para su zona de protectorado, de decoro nacional para su escarabajo en la costa de enfrente, de libertad para el tránsito por el Estrecho... España defiende en Tánger el porvenir y la prosperidad de sus tierras de África, su participación honorosa en la historia de la humanidad, que aquí cumple uno de sus más gloriosos deberes de civilización...

¿Si no fuera por su intervención en Marruecos, qué significaría España en la política internacional? ¿No es una altísima misión la que aquí nos toca? ¿Y cómo no defender la posición de Tánger, que es la raíz que nos afianza a Marruecos y la raíz que da vida a nuestra pobre zona...? Los españoles de Tánger han dado constantemente a España un brioso ejemplo de patriotismo y de abnegación. Mientras allá se mancillaba la ciudadanía con las luchas odiosas de la política más baja, aquí, en Tánger, se sobreponía a toda la dignidad española, el honor de la patria, como razón suprema de la aspiración nacional. Y los españoles de Tánger se han sacrificado en todas las ocasiones y se han expuesto a las represalias de los franceses, que se valían de los más ruidosos medios para castigar esta noble exaltación de nuestro patriotismo. Y las vidas y las haciendas y hasta el sosiego del hogar de nuestros compatriotas estuvieron a merced de la venganza de los colonizadores enemigos y de las injusticias de una absurda autoridad kabileña, incivil y despótica, que no tiene más ley que la violencia... Los españoles de Tánger son unos mártires del patriotismo, noble y favorablemente tenido como un culto, tan lejos de la patria... tan lejos de la patria, porque nunca se sintió Tánger tan lejos de nuestra patria como ahora... Y, sin embargo, esos españoles de Tánger debían ser el orgullo de España.

Algunos políticos y algunos periodistas de Madrid recomiendan insistentemente cordura, prudencia, serenidad... para impedir cualquier irreflexiva actuación. Pero, ¿acaso los españoles de Tánger promovieron nunca algún incidente? ¿Pudieron jamás las autoridades francesas o las autoridades kabileñas quejarse a España de ningún agravio injusto por los españoles?... ¿A qué culpar a nuestros compatriotas de los vaticios y provocaciones? ¿Por qué esta injusticia con unos hermanos que tan caballerosamente defendían y mantienen aquí la dignidad española? ¿Vamos a culpar a nuestros compatriotas porque las francesas insultan a un barco de guerra español anclado en

la bahía libre de Tánger? ¿Vamos a culpar a esos españoles porque las autoridades del Sultán atropellan violentamente el derecho de un almirante español?... ¿No han reconocido los franceses su propia culpa y se han apresurado a reparar el daño causado y a dar amplias explicaciones por los insultos dirigidos a nuestro barco de guerra? El ilustre marqués de Lema, que acompañó siempre nuestro derecho, así como el dignísimo representante de España en Tánger, señor Serrat, y los españoles todos de Tánger han cumplido su deber de patriotas honrados. España les debe gratitud. Y es una injusticia tremenda acusarlos... Nos avergüenza que haya todavía en España quien dude de la cordura, de la sensatez, de la resignación abnegada de estos españoles de Tánger, que han sufrido tanto por su patria. No es posible de ja las más tiempo exponer a las graves contradicciones de esos constantes incidentes que suceden a diario. Es preciso buscar pronto una solución. Con serenidad reflexiva, pero con firmeza inquebrantable, hay que discutir el escorado problema. Hay solución viable, si Francia no se obstina en negar los derechos de España. Vestimos los caminos posibles: La zona internacional de Tánger debe reintegrarse al territorio del protectorado español. No hay razón ninguna, política ni militar, que justifique la existencia de esa zona para sujetarla a un régimen extraño. El protectorado de España establecerá en ella todas las garantías del orden. Los límites de protección no estarán en esa frontera internacional, sino que se extenderán a toda la zona española. Toda la zona española se compromete a velar por la seguridad de Tánger. Ved cómo la ciudad ha ensanchado su campo. Los aduaneros comprendidos en ese territorio —que pertenecen a cábilas de nuestro protectorado— quedarían obligados a la misma organización política, judicial, tributaria y de policía de nuestra zona. La Aduana de Tánger debe considerarse como una Aduana afecta a nuestro protectorado, sujeta a las cargas y compromisos consiguientes en los Convenios. La Aduana de Tánger, con la arbitraria independencia que tiene, anula hoy todos los esfuerzos y desvía todas las corrientes económicas de los puertos de Larache y Ceuta. Es una puerta franca abierta en nuestra propia zona porque goza un régimen de abusivo privilegio. Era Aduana de la ruina de nuestro protectorado. Tánger debe gozar también el sistema jurídico de nuestra zona. La Policía ya es española en Tánger, desde el Acta de Algeciras. En el Municipio podían tener representación todas las naciones. Seguirá residenciado en la ciudad el Cuerpo diplomático para conservar el carácter de plaza neutral. No se levantarían fortificaciones en toda la costa de Tánger para alejar el posible recelo de una hegemonía militarista. Tánger sería en las manos de España un puerto de paz, sin armas ni dardos para nadie. Todas las naciones tendrían reconocidos sus derechos. Nuestro protectorado aseguraría su prosperidad y recobraría su independencia. Tánger no sería otro Gibraltar en el Estrecho... Si, hay caminos de solución para el problema; pero es necesario que acabe esa insolente infracción de los colonizadores franceses. ¡Si lo quisiere!... ENRIQUE ARQUES Tánger, abril, 1921. COKE, garantizamos calidad y peso FABRICA DE GAS.

El discurso de Romanones

Leído y releído el discurso de Romanones en Babao, no se sacan de él más adargas de sustancia. Tópicos vulgares, contradicciones manifiestas, observaciones que han podido hacer y han hecho, y ya los políticos que se crean en la cumbre, sino que modestamente se dan por situados en el llano. Para esa viaje no se necesitaban muchas alforjas. Pero si en el discurso en cuestión no brilla la idea ni resplandecen las doctrinas, justo es reconocer que a través de sus períodos «carbanícos» se filtra la sinceridad. Con acobro de muchos he leído alguna vez que el conde de Romanones no es, contra lo que muchos quisieran, un espíritu de esos que tienen más de bleca que un piñón de papel grande encerrado en sobre chico, sino un alma que se acerca al candor y a la ingenuidad; por eso dice generalmente lo que piensa, y sin curarse de si favorecen o dañan su causa política o personal, hace preciosas confesiones. Ahora, por ejemplo, acaba de reconocer que los liberales han venido muy a menos, que carecen de programa y que no les asiste la opinión; lo que equivale a afirmar que no merecen el Poder, y que si se les diera, se les caería bien pronto de las manos. Pero una cosa es que sea candoroso e ingenuo, y otra que sea formal, políticamente hablando, el conde de Romanones. En este respecto pecaría de inocente quien, atendiendo a sus palabras, esperara actos y conductas que armonizaran con aquéllas. ¡Eso, excl! Dentro del conde parece que hay dos hombres: uno, esquivo y generoso; otro, pequeño y cícaro; uno, amante de la línea recta; otro, enamorado de la línea curva; uno, que se inclina a la seriedad; otro, que siente vívida simpatía por la charranada. Estos dos hombres viven en perpetua lucha. En los momentos primeros triunfa el que; pero en cuanto se produce la meditación y la premeditación triunfa éste. Por eso pueden señalarse tantas contradicciones en tal político, sin duda uno de los más famosos de España. Por eso, y por su falta de valor físico, ni de valor moral, que no le permite resistir las sugestiones de las palabras y de los actos de otros liberales, cuando creen que le van a llevar la parroquia amante del orden y de la autoridad, se olvida de sus amores en cuanto alguno de sus fines se le echa de más liberal que él. Entonces es cuando pierde los estribos y la cabeza. Entonces es cuando se manifiesta su amorosidad política diciendo, por ejemplo: «Si Santiago se hace socialista, yo me hago bolchevique». Da hombres así no pueden esperarse nada, y en cambio, puede temerse todo. El Teixeira de Souza que puso en trance de huida al último rey de Portugal, debe ser de tal catadura. MIGUEL PEÑAFLO

Salvación de la Plaza de Mahón para el día 13 mayo de 1921. Paredes Regulares de Infantería Mahón, número 63. Jefe del día Coronel de Infantería don Aureliano Uribarry. Imaginaria Teniente Coronel de Infantería don Jaime Vidal. Hospital y provisiones Capitan 2º de Artillería. Vigilancia Oficial 4º del 63. Servicio nocturno en Villa Carlos Capitan de Artillería don Miguel Ferrer. Capitan de Artillería don Gabriel Seguí. De órdenes de S. E.—El Coronel Sargento Mayor, Ricardo Lillo.—Rubricado.

Viernes día 13 de mayo de 1921. — A las 6 de la tarde. VERMOUTH de MODA con SEXTETO. EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA. Estreno de los episodios 9º y 10º de la insuperable serie francesa, de grandioso éxito. IMPERIA. En los que se descubre la personalidad del enigmático doctor Herzelius y se llega a momentos de verdadera intensidad dramática con luchas inconcebibles y escenas sentimentales de gran dulzura y ternura. Lunes próximo. Segunda fiesta de Pascua de Pentecostés. La hermosa película en 5 partes EL NIDO DEL GAVILÁN. En breve: La interesante serie americana en 15 episodios titulada LA MANO INVISIBLE por el renombrado artista español Antonio Moreno.



Salon Victoria. Sábado día 14 de Mayo de 1921. Venuit de moda con sexteto a las 6. Otra sesión a las 9. Estreno de la preciosa película 'El Programa Ajuria' seleccionada para las grandes exclusivas del Programa Victoria, titulada.

LA PRINCESITA. Magistralmente interpretada por la bellísima actriz americana MARY PICKFORD. Una cinta natural y un cómica del popular MACK SENNET compartiendo el programa. Domingo: A las mismas horas el MISMO COLOSALE PROGRAMA.

MAHÓN. Si llega a venir el señor Parreño, durante los días de permanencia entre nosotros, podrá conocerse una vez más de lo mucho que se le aprecia en Menorca. Formalizado el contrato entre este Excmo. Ayuntamiento y la Compañía aérea mallorquina, sólo falta que el hidroavión llegue estos días a Palma, donde es esperado con impaciencia. Dicese si el piloto ha tenido algún contratiempo, que ha impedido su salida de Italia. Si llega a tiempo, vendrá el aparato para los días del concurso, de lo contrario lo efectuará la semana próxima. Continúan con actividad los trabajos que se realizan en la plaza de Colón y aumenta el entusiasmo entre los ganaderos y agricultores de la isla por el feliz resultado del concurso. Esta mañana ha fondeado en este puerto el vapor correo «Mahón», procedente de Barcelona directo, con la correspondencia, 44 pasajeros y carga variada, al mando de su capitán don Juan Femenias. El expresado buque debe salir nuevamente de este puerto, directo para Barcelona, mañana a las cinco de la tarde. La TORPEDO es la máquina para escribir que hoy se impone en todos los mercados. Informes y referencias Manuel Sintes Rotger, Plaza Príncipe 11, Mahón. En la orden de este Gobierno Militar correspondiente al día de ayer se publica la siguiente disposición: 1º El Excmo. señor Capitán General del Distrito su telegrama fecha 6 del actual, ha tenido a bien disponer que previas las pruebas eliminatorias, se celebre en Palma de Mallorca el 23 del mismo, el concurso regional de gimnasia. 2º Habiendo manifestado desear asistir al citado concurso los equipos

El conde de Romanones en Babao, no se sacan de él más adargas de sustancia. Tópicos vulgares, contradicciones manifiestas, observaciones que han podido hacer y han hecho, y ya los políticos que se crean en la cumbre, sino que modestamente se dan por situados en el llano. Para esa viaje no se necesitaban muchas alforjas. Pero si en el discurso en cuestión no brilla la idea ni resplandecen las doctrinas, justo es reconocer que a través de sus períodos «carbanícos» se filtra la sinceridad. Con acobro de muchos he leído alguna vez que el conde de Romanones no es, contra lo que muchos quisieran, un espíritu de esos que tienen más de bleca que un piñón de papel grande encerrado en sobre chico, sino un alma que se acerca al candor y a la ingenuidad; por eso dice generalmente lo que piensa, y sin curarse de si favorecen o dañan su causa política o personal, hace preciosas confesiones. Ahora, por ejemplo, acaba de reconocer que los liberales han venido muy a menos, que carecen de programa y que no les asiste la opinión; lo que equivale a afirmar que no merecen el Poder, y que si se les diera, se les caería bien pronto de las manos. Pero una cosa es que sea candoroso e ingenuo, y otra que sea formal, políticamente hablando, el conde de Romanones. En este respecto pecaría de inocente quien, atendiendo a sus palabras, esperara actos y conductas que armonizaran con aquéllas. ¡Eso, excl! Dentro del conde parece que hay dos hombres: uno, esquivo y generoso; otro, pequeño y cícaro; uno, amante de la línea recta; otro, enamorado de la línea curva; uno, que se inclina a la seriedad; otro, que siente vívida simpatía por la charranada. Estos dos hombres viven en perpetua lucha. En los momentos primeros triunfa el que; pero en cuanto se produce la meditación y la premeditación triunfa éste. Por eso pueden señalarse tantas contradicciones en tal político, sin duda uno de los más famosos de España. Por eso, y por su falta de valor físico, ni de valor moral, que no le permite resistir las sugestiones de las palabras y de los actos de otros liberales, cuando creen que le van a llevar la parroquia amante del orden y de la autoridad, se olvida de sus amores en cuanto alguno de sus fines se le echa de más liberal que él. Entonces es cuando pierde los estribos y la cabeza. Entonces es cuando se manifiesta su amorosidad política diciendo, por ejemplo: «Si Santiago se hace socialista, yo me hago bolchevique». Da hombres así no pueden esperarse nada, y en cambio, puede temerse todo. El Teixeira de Souza que puso en trance de huida al último rey de Portugal, debe ser de tal catadura. MIGUEL PEÑAFLO

Criannon. Viernes día 13 de mayo de 1921. — A las 6 de la tarde. VERMOUTH de MODA con SEXTETO. EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA. Estreno de los episodios 9º y 10º de la insuperable serie francesa, de grandioso éxito. IMPERIA. En los que se descubre la personalidad del enigmático doctor Herzelius y se llega a momentos de verdadera intensidad dramática con luchas inconcebibles y escenas sentimentales de gran dulzura y ternura. Lunes próximo. Segunda fiesta de Pascua de Pentecostés. La hermosa película en 5 partes EL NIDO DEL GAVILÁN. En breve: La interesante serie americana en 15 episodios titulada LA MANO INVISIBLE por el renombrado artista español Antonio Moreno.

